

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. június 13. (hétfő) napján 16:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 4. nyilvános rendkívüli ülés

Jelen vannak: **Kalicov Gizella Julianna elnök**
Kolozsi Lajos elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Kalicov Gizella Julianna

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Kalicov Gizella Julianna

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Kolozsi Lajos elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Kolozsi Lajos

Elfogadja a jelölést.

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel Kolozsi Lajos jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 46/2016. (VI. 13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

1. **2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
2. **Támogatás beszámolójának elfogadása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 47/2016. (VI.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 4. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

2. Támogatás beszámolójának elfogadása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

1. Napirendi pont

2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 48/2016. (VI.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásából megmaradt 5.228 Ft-ot, azaz ötezer-kettőszázhuszonnyolc forintot visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériumának.**
- 2. a határozatban foglaltak miatt az alábbi költségvetési előirányzat átcsoportosítást fogadja el:**
 - Személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások -5 e Ft
 - Elvonások és befizetések +5 e Ft
- 3. forrása a 2015. évi költségvetési maradványon belül, a 2015. évi feladatalapú támogatás maradványa, fedezete az elvonások és befizetések előirányzata.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2016. június 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

2. Napirendi pont

Támogatás beszámolójának elfogadása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 49/2016. (VI.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Bolgár Ifjúsági Egyesület részére nyújtott 100 e Ft támogatás felhasználásának beszámolóját és elszámolását, a bolgár néptánc oktatás díjának vonatkozásában. A támogatás a Jantra Bolgár Néptánc Együttes bolgár néptánc oktatás díjának finanszírozása során került felhasználásra, amelynek célja rendezvényekre történő felkészítés, oktatás volt.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2016. június 13.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

Kalicov Gizella Julianna elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00-kor bezárja.

Kalicov Gizella
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Kalicov Gizella
.....
elnök



Kalicov Gizella

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
4. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2016. június 13. (hétfő) 16:00 óra

1. Kalicov Gizella Julianna

Kalicov Gizella

2. Kolozsi Lajos

Kolozsi Lajos

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása
ELŐTERJESZTÉS

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. június 13. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásából megmaradt 5.228 Ft-ot, azaz ötezer-kettőszázhuszonnyolc forintot 2016. április 30 -ig fel kellett volna használnunk. A fent említett összeget már semmilyen módon nem tudjuk felhasználni, ezért vissza kell utalnunk az Emberi Erőforrások Minisztériumának. Forrása a 2015. évi költségvetési maradványon belül, a 2015. évi feladatalapú támogatás maradványa, fedezete az elvonások és befizetések előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy

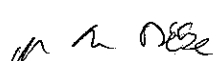
- 1. a 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásából megmaradt 5.228 Ft-ot, azaz ötezer-kettőszázhuszonnyolc forintot visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériumának.**
- 2. a határozatban foglaltak miatt az alábbi költségvetési előirányzat átcsoportosítást fogadja el:**
 - Személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások -5 e Ft
 - Elvonások és befizetések +5 e Ft
- 3. forrása a 2015. évi költségvetési maradványon belül, a 2015. évi feladatalapú támogatás maradványa, fedezete az elvonások és befizetések előirányzata.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2016. június 15.

Budapest, 2016. június 09.


Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati javaslat alapján
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Támogatás beszámolójának elfogadása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. június 13. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testület részére, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat által a Bolgár Ifjúsági Egyesület részére nyújtott 100 ezer forint összegű támogatásra vonatkozó beszámolót fogadja el.

A Bolgár Ifjúsági Egyesület részére nyújtott 100 ezer forintos támogatás a támogatási szerződés szerint, a Jantra Bolgár Néptánc Együttes a bolgár néptánc oktatás díjának finanszírozása során került felhasználásra, amelynek célja rendezvényekre történő felkészítés és oktatás volt

A Bolgár Ifjúsági Egyesület a támogatási szerződés szerint elszámolt a hiteles számla benyújtásával és a részletes írásos beszámolóval.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Bolgár Ifjúsági Egyesület részére nyújtott 100 e Ft támogatás felhasználásának beszámolóját és elszámolását, a bolgár néptánc oktatás díjának vonatkozásában. A támogatás a Jantra Bolgár Néptánc Együttes bolgár néptánc oktatás díjának finanszírozása során került felhasználásra, amelynek célja rendezvényekre történő felkészítés, oktatás volt.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2016. június 13.

Budapest, 2016. június 09.

Kalicov Gizella
Kalicov Gizella Julianna elnök


ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati javaslat alapján

JOGI KONTROLL:

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete
2016. június 13. (hétfő) 16:00 órai kezdettel tartandó
4. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. 2015. évi feladatalapú támogatás visszautalása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 2. Támogatás beszámolójának elfogadása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2016. június 09.

Üdvözlettel:

Kalicov Gizella Julianna
elnök s.k.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetése				6. módosítás				7. módosítás				
s.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			KIADÁS									
2	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK									
3		1	Személyi juttatás -2016. évi állami működési támogatásból	32		32	112		112	112		112
4			Személyi juttatás - 2016. évi települési működési támogatásból	0		0	0		0	0		0
5			Személyi juttatás - 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú állami támogatásból	120		120	155		155	150		150
			Személyi juttatás -2016. évi állami feladatalapú támogatásból				205		205	205		205
			Személyi juttatás - 2016. évi települési pályázati támogatásból				83		83	83		83
6		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó-2016. évi települési működési támogatásból	45		45	64		64	64		64
7			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó-2016. évi állami működési támogatásból	0		0	0		0	0		0
8			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó-2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú állami támogatásból	20		20	119		119	119		119
			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó-2015. évi megelőző költségvetési maradványból				33		33	33		33
			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó-2016. évi állami feladatalapú támogatásból				53		53	53		53
9		3	Dologi kiadások -2016. évi állami működési támogatásból	395		395	357		357	357		357
10			Dologi kiadások -2016. évi települési működési támogatásból	189		189	189		189	189		189
11			Dologi kiadások -2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú állami támogatásból	193		193	191		191	191		191
			Dologi kiadások -2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi működési állami támogatásból				12		12	12		12
			Dologi kiadások -2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi saját kamatbevételből				10		10	10		10
			Dologi kiadások -2016. évi állami feladatalapú támogatásból				192		192	192		192
12		4	Ellátottak pénzbeli juttatása			0	0		0	0		0
13		5	Egyéb működési célú kiadás			0	0		0	0		0
14			ebből: elvonások és befizetések--2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi működési állami támogatásból			0	1		1	1		1
15			ebből: elvonások és befizetések--2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú állami támogatásból			0	0		0	5		5
16			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése			0	0		0	0		0
17			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülről			0	0		0	0		0
18			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre-2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú állami támogatásból			0	83		83	83		83
			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre-2016. évi feladatalapú állami támogatásból				80		80	80		80

Határozat - 1. sz. melléklet

19		ebből:működési cél és általános tartalék-2016. évi állami működési támogatásból	61	61	0	0	0	0
		ebből:működési cél és általános tartalék-2016. évi állami feladatalapú támogatásból			197	197	197	197
		ebből:működési cél és általános tartalék-2015. évet megelőző támogatásból			27	27	27	27
20	1	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1055	1055	2163	2163	2163	2163
21	2	FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK		0				
22	1	Beruházások - 2016. évi állami működési támogatás	249	249	249	249	249	249
23		Beruházások - 2016. évi települési működési támogatás		0				
		Beruházások (egyéb tárgyi eszköz) - 2016. évi települési pályázati támogatás			147	147	147	147
24	2	Felújítások		0				
25	3	Egyéb felhalmozási kiadások		0				
26		ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása		0				
27		ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése		0				
28		ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülré		0				
29		ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülré		0				
30		ebből: felhalmozási céltartalék		0				
31	2	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	249	249	396	396	396	396
32		KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	1304	1304	396	396	396	396
33		BEVÉTELEK		0				
34	1	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK		0				
35	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		0				
36		Ebből : Működési költségvetési állami támogatás	782	782	782	782	782	782
37		ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások		0				
38		Ebből: Állami feladat alapú támogatás		0	747	747	747	747
39		ebből helyi Önkormányzat pályázatán elnyert összeg államháztartáson belülről		0				
40		ebből: elvonások és befizetések		0				
41		ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről		0				
42		ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről		0				
43		ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről . Települési Önk. Működési Tám.	189	189	189	189	189	189
		ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről . Települési Önk. Pályázati Tám.			230	230	230	230
44	2	Közhatalmi bevételek		0				
45	3	Működési bevételek		0				
46	5	Működési célú átvett pénzeszköz		0				
47	1	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	971	971	1948	1948	1948	1948

48	2		FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK				0						
49		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0						
50			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások				0						
51			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				0						
52			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				0						
53			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0						
54		2	Ingatlanok értékesítése				0						
55		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				0						
56		4	Részeselek értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek				0						
57		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0						
58			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről				0						
59			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0						
60	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN				0						
61			KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN				0						
62	3		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK				0						
63		1	Irányító szervei támogatásként folyósított támogatás kiutalása				0						
64	4		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK				0						
65		1	Irányítószervei támogatásként folyósított támogatás kiutalása				0						
66		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése				0						
67			FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN				0						
68	5		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	333			333	611		611	611		611
69		1	Irányítószervei támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása				0						
70		2	Szabad költségvetési maradvány igénybevétele	333			333	373		373	373		373
71		3	Feladattal terhelt költségvetési maradvány igénybevétele				0	238		238	238		238
72	6		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK				0						
73		1	Irányítószervei támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása				0						
74		2	Szabad költségvetési maradvány igénybevétele				0						
75		3	Feladattal terhelt költségvetési maradvány igénybevétele				0						
76			FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	333			333	611		611	611		611
77			KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	1304			1304	2559		2559	2559		2559
78			BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	1304			1304	2559		2559	2559		2559
79			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-84			-84	-215		-215	-215		-215
80			FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-249			-249	-396		-396	-396		-396

81		MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	333		333	611		611	611		611
82		FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0		0	0		0	0		0
83		MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK	249		249	396		396	396		396
84		FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK	-249		-249	-396		-396	-396		-396
85		EGYENLEGEK ÖSSZESEN	0		0	0		0	0		0

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
1082 Budapest, Baross u. 65-67.

Tisztelt Önkormányzat!

Ezúton szeretném megköszönni a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat által nyújtott **100.000** Forintos támogatásukat, amelyet a Bolgár Ifjúsági Egyesület a Jantra Néptáncgyűttes bolgár néptánc oktatás díjára használtuk fel.

A mellékletek tartalmazzák az elszámolást az összeg felhasználásáról.

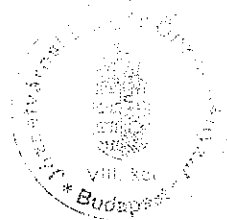
Budapest, 2016. június 14.

Tisztelettel:

BOLGÁR IFJÚSÁGI
EGYESÜLET
1062 Budapest, Bajza u. 44.

Ivanova Teodóra
Ivanova Teodóra
elnökhelyettes

„...100.000...Ft
a 2015. évi feladatalapú
támogatás terhére
elszámolva”



A beszámolóbt elfogadtam.

Ralissa Grills

2016.06.14.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

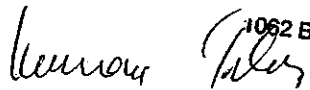
a **Bolgár Ifjúsági Egyesület** /1062 Budapest, Bajza u. 44.; adószám: 18089154-1-42;
képviseli Ivanova Teodóra elnökhelyettes / mint Megbízó /továbbiakban: Megbízó/
valamint

Jantra Néptánc Egyesület /2310 Szigetszentmiklós, Felsőtag u. 124.; adószám: 18704950-1-13;
képviseli Szalay Anna ügyvezető elnök/ mint Megbízott /továbbiakban: Megbízott/
között az alábbiak szerint:

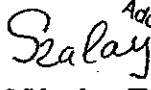
1. A Bolgár Ifjúsági Egyesület megbízza a Jantra Néptánc Egyesületet, hogy 2016. április hónapban bolgár néptáncoktatás szervezzen a Jantra Bolgár Néptáncgyűttes számára.
2. A Megbízó a fenti feladat lebonyolításáért **bruttó 100.000 Ft.**, azaz egyszázezer forintot fizet a Megbízottnak számla ellenében készpénzben.

Ezt a Szerződést a Felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2016. március 28.


Bolgár Ifjúsági Egyesület

Megbízó

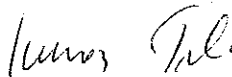

Jantra Néptánc Egyesület

Megbízott

Az érdekeivel meggyező hiteltel megalap.

„...100.000 Ft
a 2015. évi feladatalapú
támogatás terhére
elszámolva”




BOLGÁR IFJÚSÁGI
EGYESÜLET
1062 Budapest, Bajza u. 44.

ELSZÁMOLÓ LAP

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata által nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatott neve: **Bolgár Ifjúsági Egyesület**

Képviselője: **Ivanova Teodóra elnökhelyettes**
Az elnyert támogatás összege: **100.000 Ft.**

Címe: **1062 Budapest, Bajza u. 44.**

A támogatás jogcíme:

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint: **Jantra Bolgár Néptánc Együttes bolgár néptánc oktatás díjra**

A felhasználás kezdő időpontja: **2016.04.01.**

A felhasználás végső határideje: **2016.04.30.**

Sor-szám	A bizonylat			A kifizetés		
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	kifizetési bizonylat száma (bankkivonat/pénztár bizonylat száma)	összege
1.	Bolgár Ifjúsági Egyesület	2016. 04.30.	NQ9SB 7603452	Néptánc-oktatás	KA1222919	100 000 Ft
					Összesen:	100 000 Ft

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmások eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / nem szerepeltettük.

Budapest 2016. év június hó 13 nap

ph. BOLGÁR IFJÚSÁGI
EGYESÜLET
1062 Budapest, Bajza u. 44.

Ivanova Teodora
a Támogatott aláírása

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás) :

Megjegyzés:

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

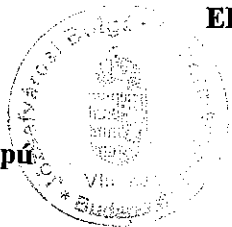
NEM FOGADOM EL

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL

„.....Ft
a 2015. évi feladatalapú
támogatás terhére
elszámolva”



Kalocsa János
teljesítés igazoló
aláírás



A pénzügyi elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

SZÁMLA

Sorszám:

NQ9SB7603452

A számlakibocsátó neve, címe: Bolgár Ifjúsági Egyesület 1062 Budapest, Bajza u. 44. Adószám: 18089154-1-42 Adóazonosító szám: HU Közösségi adószám: HU		A vevő neve: JANTRA NEPTANC EGYESÜLET 2310 Szigetszentmiklós, Felsőtag út 124. Adószám: 18704950-1-13 Adóazonosító szám: Közösségi adószám:			
A fizetés módja: készpénz		A teljesítés időpontja: 2016.04.30			
A számla kelte: 2016.04.30.		A fizetés határideje: 2016.04.30.			
Termék vagy szolgáltatás					
Termék (szolgáltatás), megnevezése és besorolási száma	ÁFA kulcsa	Menny. egység	Mennyiség	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
SZF 91.34.12	AM	ALK	1	100.000	100.000
 2016. áprilisi kavi neptancoktatás / megkezdési sz. szerint „Józsefvárosi Bolgár Önk. felé 100.000 Ft (azaz egymázezer forint) összegben elszámolva” Az eredetivel megegyező hűtlen másolat. Tervező: 					
Számláérték ÁFA nélkül:	AM			100.000	
Az ÁFA összege:					
1	A számla végösszege: EGYSZÁZ EZER FT				100.000

„100.000....Ft a 2015. évi feladatalapú támogatás terhére elszámolva”



BOLGÁR IFJÚSÁGI EGYESÜLET
 1062 Budapest, Bajza u. 44.

Kiadási pénztárbizonylat

A kiállító bélyeg: **BOLGÁR IFJÚSÁGI
EGYESÜLET**
1062 Budapest, Bajza u. 44.

KA 1222919

Kiállító:	Pénztár fizessen az alábbiak szerint		Kelt:	2016. 04. 30.	
Ellenőr:	IVANOVA TEODORA		-nak		
	100.000	Ft, azaz	EGY SZÁZ EZER		
Utalványozó:	Készpénzforgalmi jogcím:	Könyvelési számlaszám:	Szöveg:	Összeg: forint fillér	
Könyvelő:			UQ9SB 7603482 sz. számla szerint	100 000,-	
Pénztáros:	Melléklet:	1 db		100 000,-	
Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma					

B.318-103/V - 25x2 - Kamiker Kft. - Papír-Ász Kft.

Az eredetivel megőrzés kitéles másolat.

Ivanova Teodora

**BOLGÁR IFJÚSÁGI
EGYESÜLET**
1062 Budapest, Bajza u. 44.

„100.000...Ft
a 2015. évi feladatalapú
támogatás terhére
elszámolva”

